

# 新北市教育創新雙週報

新北市教育創新實驗室  
國立政治大學教育學院

出刊



日本のユネスコ生物圏保存地域およびジオパーク内の遠隔地域活性化を目的とした世代間学習

取自金沢大学 <https://www.kanazawa-u.ac.jp/news/132880>

業計畫，幫助少子化及人口外流嚴重的白山生物保護區 (Mount Hakusan Biosphere Reserve) 社區的經濟活化。

隨著修課學生與國際學生的參與，促進白山地區的跨世代溝通以及活化在地青年，其成果深受 UNESCO 肯定。

## 活化偏鄉的學習

白山是日本三大聖山之一，以僧伽會眾的自給農業與提供朝聖者所需的商旅為特色，富有傳統日本文化。然而，隨少子化與人口外流，當地人十分擔憂文化失傳 (UNESCO, 2020)。



白山的農作生活 圖片取自

<https://en.unesco.org>

金澤大學 Mammadova 副教授自 2018 年以來帶大學生構思及實作偏鄉地區的經濟創生方案，有 140 名學生與白山社區互動 (Mammadova, 2021)。

幾年以後，這門課程找到白山最關切的需求為文化傳承

## 國外教育創新趨勢

### 永續發展教育典範：日本金澤大學活化偏鄉社區的跨世代課程

上一期介紹 UNESCO 主導的 Trash Hack 運動，為環境永續的教育模範。本期從經濟永續發展的角度，探討學校教育如何開創永續發展的可能性。

2023 年獲 UNESCO-Japan Prize on ESD 大獎日本金澤大學「UNESCO 生物環境保護地暨地質公園中 - 活化偏遠地區社區的跨世代學習」(日本のユネスコ生物圏保存地域およびジオパー

ク内の遠隔地域活性化を目的とした世代間学習) 課程方案，本期將以之為例一窺高等教育如何促進地方的永續發展。

#### 偏鄉活化課程簡介

此活化偏遠地區的課程是由日本金澤大學國際機構 Mammadova Aida 副教授所開設。她讓修課學生構思創

Mammadova 讓 250 名大學生透過網路培力白山村莊的老年人與青年，使他們成為「自己文化的教師」，改造自己的居所成為學習中心讓來訪遊客認識白山的傳統文化 ( UNESCO, 2023 ) 。

2023 年止總計多達 400 多名國際學生到白山村莊，體驗當地青壯年負責文化活動。



白山文化體驗 圖片取自 UNESCO

原先白山居民十分懷疑是否要接受國外學生的到來，但藉由這次金澤大學的跨世代學習計畫，老年人更願意與青年合作，進而產生更緊密的跨世代與國際連結 ( UNESCO, 2023 ) 。



白山青年的文化傳承 圖片取自 UNESCO

## 金澤大學帶給社區的影響

白村村民經由培訓與相互合作開發文化體驗活動的過程，帶給社區經濟的正面效益分別有三點：

1. 增加當地青年的工作機會
2. 設置白山的專屬網站
3. 更多群眾集資的機會

### 廢棄老屋的創新活化

金澤大學的跨世代活化偏鄉學習計畫，帶給人口外流嚴重的農村地區具體的發展機會，使當地青壯年願意留在家鄉傳承家鄉文化，甚至能讓國際人士體驗。永續發展教育強調真實的學習，其成果並非發生在課堂的討論中，而是實際地在社會中產生改變。

### 小結

永續發展教育不限於初等教育、中等教育或高等教育，任一階段的學生都能參與永續發展的願景，成為改善社會議題的一員。

永續不限於環境的永續，經濟、人權、以及和平，皆為永續發展目標的關鍵。金澤大學課程促進學生與社區的連結，活化地方經濟，是值得學習的教育模範。

### 參考資料

Mammadova, A., Redkin, A., Beketova, T., & Smith, C. (2022). Community Engagement in UNESCO Biosphere Reserves and Geoparks: Case Studies from Mount Hakusan in Japan and Altai in Russia. *Land*, 11(2), 227. <https://doi.org/10.3390/land11020227>

UNESCO. (2020). Mount Hakusan Biosphere Reserve, Japan. UNESCO. <https://en.unesco.org/biosphere/aspac/mount-hakusan>

UNESCO. (2023). UNESCO-Japan Prize on Education for Sustainable Development 2023 laureates. UNESCO.

金沢大学 (2023). 金沢大学のプロジェクトがユネスコ / 日本 ESD 賞を受賞. <https://www.kanazawa-u.ac.jp/news/132880>

### 推薦影音



UNESCO-Japan Prize on ESD 2023 laureates 獲獎團隊影片  
<https://www.youtube.com/watch?v=YCO151dUIUc>